

---

**Determina Dirigenziale N. 730 del 09/11/2020**

---

**Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Oggetto: FORNITURA URGENTE DI N.300 TEST PER LA DETERMINAZIONE RAPIDA DEL COVID SU TAMPONE NF DA DESTINARE AI PAZIENTI IN ACCESSO AL DH ONCO - EMATOLOGICO - ACQUISTO EX ART. 1, COMMA 2, LETT. A) DEL D.L.N.76/2020 CONV. IN L. N.120/2020 PRESSO LA DITTA ROCHE DIAGNOSTICS SPA**

**PUBBLICAZIONE**

In pubblicazione dal 09/11/2020 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**ESECUTIVITA'**

Atto immediatamente esecutivo

**TRASMISSIONE**

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

**UOC AFFARI GENERALI**  
Direttore Eduardo Chianese

**ELENCO FIRMATARI**

*Antonietta Costantini - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Eduardo Scarfiglieri - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA*

*Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Mauro Ottaiano*

---

**Oggetto:** FORNITURA URGENTE DI N.300 TEST PER LA DETERMINAZIONE RAPIDA DEL COVID SU TAMPONE NF DA DESTINARE AI PAZIENTI IN ACCESSO AL DH ONCO - EMATOLOGICO - ACQUISTO EX ART. 1, COMMA 2, LETT. A) DEL D.L.N.76/2020 CONV. IN L. N.120/2020 PRESSO LA DITTA ROCHE DIAGNOSTICS SPA

**Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**PREMESSO CHE**

- il Direttore Sanitario Aziendale, Dott.ssa Angela Annecchiarico, con l'allegata nota (Prot. 31105/i del 23/10/2020 – allegato n.1) ha richiesto a questa Direzione l'approvvigionamento urgente di N.300 test “*per la determinazione rapida del SARS CoV-2 Ag su tampone NF*”, per il soddisfacimento di un fabbisogno settimanale dei pazienti “*in accesso al DH onco – ematologico*”; tanto nelle more di una procedura concernente l'acquisto del fabbisogno semestrale pari a n. 8500 test, richiesto dal Direttore del Dipartimento di afferenza , Dott. Arnolfo Petruzziello (nota Prot. n.30895/i del 22/10/2020 - allegato n.2)

**CONSIDERATO CHE**

- i test richiesti sono utilizzati per l'accertamento del virus da SARS Cov2 , come emerge dalla suindicata richiesta (allegato n.1);
- nel caso di specie, ricorre l'esigenza urgenza indifferibile di approvvigionarsi a tutela della salute pubblica;

VISTO l'art. 1, comma 2, lett. a) del D.L. n.76/2020 conv. in L. n.120/2020;

**RILEVATO CHE**

- in data 30/10/2020 la scrivente ha richiesto alle Ditte Diasorin Spa,, Fujrebio e Roche Diagnostic Spa., quali operatori economici del settore, individuati tramite indagine conoscitiva di mercato, di produrre con la massima urgenza offerta per l'affidamento della fornitura in questione (Prot. nn. 31776 – 31777 e 31778 – allegati dal n.3 al n.5 ) ;
- alla data del 02/11/2020 solo la Ditta Roche Diagnostic Spa ha riscontrato l'invito inoltratole (offerta P.201609 / O1036061 - allegato n.6), proponendo di eseguire la fornitura in questione per l'importo complessivo di € 1.950,00 oltre Iva al 22% , secondo la configurazione descritta in offerta;
- il Direttore del Dipartimento di interesse, su richiesta della scrivente (mail del 02/11/2020 e del 03/11/2020 – allegati nn.- 7 e 8) , ha verificato la conformità dell'offerta proposta dalla suindicata Società rispetto alle caratteristiche tecniche prefissate, esprimendo parere favorevole in merito, come emerge da glossa da lui apposta sulla documentazione di interesse (allegato n.9);

*Determinazione Dirigenziale*

- il medesimo Direttore ha anche segnalato l'urgenza dell'acquisizione di che trattasi (vedasi allegato n.9)

**DATO ATTO CHE** in data 03/11/2020 questa Direzione ha proceduto alla pubblicazione sulla piattaforma SIAPS, allestita dalla so.re.sa., di un avviso di consultazione preliminare di mercato concernente la fornitura di n.8500 test, descritta in premessa e qui richiamata e trascritta, prevedendo quale termine per la presentazione delle candidature il giorno 11/11/2020 (allegaton.10);

**ATTESTATO CHE** la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia e può essere pubblicata integralmente;

### **DETERMINA**

per i motivi espressi in narrativa di:

**I - DI AFFIDARE** alla Ditta Roche Diagnostic Spa. la fornitura di n.300 test (n.12 Confezioni da 25 test ognuna) necessari per la determinazione rapida del SARS CoV-2 Ag su tampone NF dei pazienti in accesso al DH onco - ematologico per l'importo complessivo di € 1.950,00 :

Descrizione prodotto	Codice prodotto	Confezionamento	Confezioni offerte	Prezzo offerto a confezione	Totale per confezioni offerte
SARS – CoV- 2 Rapid AG Test 24 (en)	09327592190	25 test	12	€ 162,50	€ 1950,00

**II - DI DARE ATTO** che il costo derivante dal presente provvedimento è pari ad € € 1950,00, senza applicazione dell'aliquota Iva (art.124, D.L n.34/2020)ed è da imputarsi sul conto economico 5010105010 “Dispositivi medico-diagnostici in vitro” – centro di costo FB000105 (COVID 19 - CORONAVIRUS);

**III - DI NOTIFICARE** copia di detto provvedimento alla Ditta Roche Diagnostic Spa.;

**IV – DI DESIGNARE** Direttore dell'esecuzione del contratto il Direttore della Farmacia Ospedaliera, Dott.ssa Anna Dello Stritto;

**V - DI PREVEDERE** la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto dagli artt. 92 e 100 del D.Lgs. 159/2011, qualora vengano accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;

**VI - DI TRASMETTERE** copia del medesimo, ai sensi di legge, al Collegio Sindacale ed ai Direttori delle UU.OO.CC. Gestione Economico - Finanziaria,

*Determinazione Dirigenziale*



**REGIONE CAMPANIA**  
**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**  
**"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"**  
**CASERTA**

Patologia Clinica, Onco – Ematologia e Farmacia Ospedaliera per gli adempimenti di rispettiva competenza;

**VII - DI PUBBLICARE** integralmente la presente determinazione.

**UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO  
IL DIRETTORE**  
Dott.ssa Antonietta Costantini

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**  
(per le proposte che determinano un costo per l'AORN – VEDI ALLEGATO)

*Determinazione Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*



Dl. n° Cepbano  
28/10/2020

del 1

REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

CASERTA, 23.10.2020

Al Direttore UOC Provveditorato ed  
Economato

**Oggetto: test per la determinazione rapida del SARS CoV-2 Ag su tampone NF**

Si invita, cortesemente, la S.V. a porre in essere quanto necessario per procedere a una manifestazione di interesse finalizzata all'acquisizione di test per la determinazione rapida del SARS CoV-2 Ag su tampone NF.

Caratteristica del test deve essere la possibilità di avere l'esito entro 30 minuti.

Nelle more dell'espletamento di tale procedura, si chiede di procedere ad un acquisto immediato di un piccolo quantitativo di 300 test utili alla copertura di una settimana per i pazienti in accesso al DH onco-ematologico.

Il Direttore Sanitario  
Dott.ssa Angela Annecchiarico



Contatto etto al  
dr. Giandomenico  
Date 22 Novembre 2005  
Pax, 30895

\*22/10/2020 13.28-20200030895\*

SL2



Dipartimento dei Servizi Sanitari  
U.O.C. Patologia Clinica

REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"  
CASERTA

Alla c.a. del Direttore Sanitario  
Direttore UOC Provveditorato  
SEDE

Oggetto: acquisizione test per la determinazione rapida del Sars Cov2 Ag su tampone NF

A seguito delle problematiche manifestate da parte del Direttore del Dipartimento Oncologico e del Direttore della UOC Oncoematologia, sentito per le vie brevi il parere del Direttore Sanitario, si chiede l'acquisizione con procedura di urgenza di test rapido antigenico per lo screening in POCT dei pazienti afferenti al Polo oncologico con metodica immunocromatografica qualitativa. Si prevede un fabbisogno presuntivo di 8.500 test per semestre, per una spesa presuntiva di 60.000€

Caratteristiche:

Test rapido in POC in immunocromatografia per la ricerca dell'antigene N (nucleocapside) del Covid-19

Marcatura CE

Sensibilità (95%CI) superiore al 96 %

Specificità (95%CI) superiore al 99 %

Sensibilità e specificità calcolati su almeno 425 campioni

Confezionamento da 25 test

Tempo di esecuzione e lettura 15-30 minuti

Kit dotato di tampone per l'esecuzione del test

Kit completo di tutto il necessario per l'esecuzione del test

Caserta, 22/10/2020

Il Direttore del Dipartimento dei Servizi

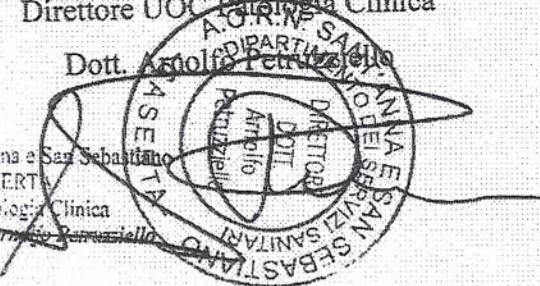
Direttore UOC Patologia Clinica

Dott. Antonello Petruzzello

A.O.R.N. Sant'Anna e San Sebastiano  
CASERTA

U.O.C. Patologia Clinica

Direttore: Dott. Antonello Petruzzello



di me  
estivo zero  
me

UOC Patologia Clinica; Dipartimento dei Servizi Sanitari

AORN Sant'Anna e San Sebastiano - Caserta

Via Palasciano 81100 - Caserta - Tel. 0823/232764

e-mail: dipartimentoservizi-sanitari@ospedale.caserta.it

PEC: patologiaclinica.pec@ospedale.caserta.it



I.O.O. UOC Alferi Generali - Ufficio Protocollo Generale  
Protocollo: 0031776/IJ Data: 29/10/2020 12:28  
Ufficio: UFFICIO PROTOCOLLO  
Classifica:



Spett.le Ditta Fujirebio  
[garefujirebio@legalmail.it](mailto:garefujirebio@legalmail.it)

**OGGETTO: Fornitura urgente di n. 300 test per la determinazione rapida del Sars Cov2 su tampone NF – Richiesta**

Si invita Codesta Società a presentare, con la massima urgenza, offerta per la fornitura in oggetto da destinare ai pazienti in accesso al DH onco – ematologico di questa A.O.R.N., recante le caratteristiche sotto elencate, prefissate dalla UOC Patologia Clinica :

- a) Test rapido in POC in immunocromatografia per la ricerca dell'antigene N (nucleocapside) del Covid -19;
- b) Marcatura CE;
- c) Sensibilità (95%CI) superiore al 96%;
- d) Specificità (95% CI) superiore al 99%;
- e) Sensibilità e specificità calcolati su almeno 425 campioni;
- f) Confezionamento da 25 test;
- g) Tempo di esecuzione e lettura 15-30 minuti;
- h) Kit dotato di tampone per l'esecuzione del test;
- i) Kit completo di tutto il necessario per l'esecuzione del test.

Gli indirizzi utilizzabili per l'inoltro dell'offerta sono : [provveditorato@ospedalecasertappec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertappec.it) oppure [provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it).

L'offerta dovrà contenere:

- la scheda tecnica del prodotto offerto ed indicare i seguenti elementi:
- denominazione commerciale e codice del prodotto offerto;
- prezzo di listino del produttore;
- percentuale di sconto applicata;
- prezzo finale offerto.

Il Responsabile Unico del presente procedimento è la Dott.ssa Antonietta Costantini, Direttore U.O.C. Provveditorato – Economato.

**Le condizioni di fornitura sono le seguenti:**

**Luogo di consegna:** Farmacia AORN “S. ANNA E S. SEBASTIANO” Via G. La Pira, Caserta. Nella bolla di consegna, debitamente datata e numerata, secondo le vigenti disposizioni di legge in materia, dovrà essere indicato il numero del buono d'ordine, oltre alla descrizione del prodotto, la quantità, ecc. La Ditta effettuerà le consegne a proprio rischio e con carico delle spese di qualsiasi natura.

**Fatturazione:**

Si comunica che l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta accetterà le fatture solo nel formato elettronico secondo l'allegato A del DM n.55/2013 e s.m.i, da indirizzare alla medesima Azienda e recanti le seguenti informazioni (come riportato sul sito: [www.indicepa.gov.it](http://www.indicepa.gov.it)):

Denominazione Ente:	Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta
Codice IPA:	aosa_061
Codice Univoco Ufficio:	551B2G
Nome dell'Ufficio:	FATTURAZIONE
Cod. fisc. del Servizio di F.E.:	02201130610
Partita Iva :	02201130610

**Pagamento:**

Il pagamento avverrà nei 60 (sessanta) giorni dalla data di ricezione delle fatture da parte del Servizio Economico-Finanziario dell'AORN, dopo l'acquisizione del visto di regolare esecuzione del Responsabile della U.O. di destinazione.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3) della L. n. 136 del 2010 e s.m.i., il Fornitore deve assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari; pertanto, per non incorrere nella risoluzione del contratto, ai sensi dell'art.3) comma 9 bis della suddetta legge, deve comunicare mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà - art. 47 DPR 445/2000 - gli estremi del c/c postale o bancario dedicato su cui effettuare i pagamenti, unitamente alle generalità ed al codice fiscale dei soggetti delegati ad operare sul conto, allegando fotocopia dei documenti di riconoscimento. Con la presente, il Fornitore prende atto che il mancato utilizzo del conto corrente postale o bancario ovvero degli altri strumenti che assicurino la tracciabilità dei movimenti finanziari, costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3), comma 9 bis della Legge citata.

**Controversie**

Per la soluzione di controversie eventualmente insorte nel corso dell'esecuzione della fornitura, sarà inizialmente tentata la composizione in via amministrativa. In caso di perdurante disaccordo, la risoluzione del contenzioso sarà affidata al competente Tribunale di Santa Maria Capua Vetere.

**Norme comuni**



**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
“SANT’ANNA E SAN SEBASTIANO” DI CASERTA**

Per quanto non previsto espressamente dalla presente, si rinvia alla disciplina comunitaria e nazionale vigente in materia di contratti pubblici.

**Il Direttore U.O.C. Provveditorato - Economato  
Dott.ssa Antonietta Costantini**



**provveditorato@ospedalecasertapec.it**

---

**Da:** posta-certificata@pec.aruba.it  
**Inviato:** giovedì 29 ottobre 2020 14:15  
**A:** provveditorato@ospedalecasertapec.it  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: richiesta di offerta  
**Allegati:** daticert.xml  
**Firmato da:** posta-certificata@pec.aruba.it

## Ricevuta di accettazione

---

Il giorno 29/10/2020 alle ore 14:15:04 (+0100) il messaggio  
"richiesta di offerta" proveniente da "provveditorato@ospedalecasertapec.it"  
ed indirizzato a:  
fujirebio@legalmail.it ("posta certificata")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.  
Identificativo messaggio: opec292.20201029141505.26819.812.1.67@pec.aruba.it



**provveditorato@ospedalecasertapec.it**

---

**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**Inviato:** giovedì 29 ottobre 2020 14:15  
**A:** provveditorato@ospedalecasertapec.it  
**Oggetto:** CONSEGNA: richiesta di offerta  
**Allegati:** postacert.eml (1,53 MB); daticert.xml  
**Firmato da:** posta-certificata@legalmail.it

## Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 29/10/2020 alle ore 14:15:11 (+0100) il messaggio "richiesta di offerta" proveniente da "provveditorato@ospedalecasertapec.it" ed indirizzato a "fujirebio@legalmail.it" è stato consegnato nella casella di destinazione.

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente e la preghiamo di conservarla come attestato della consegna del messaggio alla casella destinataria.

**Identificativo messaggio:** opec292.20201029141505.26819.812.1.67@pec.aruba.it

---

## Delivery receipt

The message "richiesta di offerta" sent by "provveditorato@ospedalecasertapec.it", on 29/10/2020 at 14:15:11 (+0100) and addressed to "fujirebio@legalmail.it", was delivered by the certified email system.

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as certificate of delivery to the specified mailbox.

**Message ID:** opec292.20201029141505.26819.812.1.67@pec.aruba.it



A.O.O. UOC Affari Generali - Ufficio Protocollo Generale  
Protocollo: 0031777/U Data: 29/10/2020 12:30  
Ufficio: UFFICIO PROTOCOLLO  
Classifica:



Spett.le Ditta ROCHE DIAGNOSTICS

**OGGETTO: Fornitura urgente di n. 300 test per la determinazione rapida del Sars Cov2 su tampone NF – Richiesta**

Si invita Codesta Società a presentare, con la massima urgenza, offerta per la fornitura in oggetto da destinare ai pazienti in accesso al DH onco – ematologico di questa A.O.R.N., recante le caratteristiche sotto elencate, prefissate dalla UOC Patologia Clinica :

- a) Test rapido in POC in immunocromatografia per la ricerca dell'antigene N (nucleocapside) del Covid -19;
- b) Marcatura CE;
- c) Sensibilità (95%CI) superiore al 96%;
- d) Specificità (95% CI) superiore al 99%;
- e) Sensibilità e specificità calcolati su almeno 425 campioni;
- f) Confezionamento da 25 test;
- g) Tempo di esecuzione e lettura *15*-30 minuti;
- h) Kit dotato di tampone per l'esecuzione del test;
- i) Kit completo di tutto il necessario per l'esecuzione del test.

Gli indirizzi utilizzabili per l'inoltro dell'offerta sono : [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it) oppure [provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it).

L'offerta dovrà contenere:

- la scheda tecnica del prodotto offerto ed indicare i seguenti elementi:
- denominazione commerciale e codice del prodotto offerto;
- prezzo di listino del produttore;
- percentuale di sconto applicata;
- prezzo finale offerto.

Il Responsabile Unico del presente procedimento è la Dott.ssa Antonietta Costantini, Direttore U.O.C. Provveditorato – Economato.

**Le condizioni di fornitura sono le seguenti:**

**Luogo di consegna:** Farmacia AORN "S. ANNA E S. SEBASTIANO" Via G. La Pira, Caserta.  
Nella bolla di consegna, debitamente datata e numerata, secondo le vigenti disposizioni di legge in materia, dovrà essere indicato il numero del buono d'ordine, oltre alla descrizione del prodotto, la quantità, ecc. La Ditta effettuerà le consegne a proprio rischio e con carico delle spese di qualsiasi natura.

**Fatturazione:**

Si comunica che l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta accetterà le fatture solo nel formato elettronico secondo l'allegato A del DM n.55/2013 e s.m.i, da indirizzare alla medesima Azienda e recanti le seguenti informazioni (come riportato sul sito: [www.indicepa.gov.it](http://www.indicepa.gov.it)):

Denominazione Ente:	Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta
Codice IPA:	aosa_061
Codice Univoco Ufficio:	551B2G
Nome dell'Ufficio:	FATTURAZIONE
Cod. fisc. del Servizio di F.E.:	02201130610
Partita Iva :	02201130610

**Pagamento:**

Il pagamento avverrà nei 60 (sessanta) giorni dalla data di ricezione delle fatture da parte del Servizio Economico-Finanziario dell'AORN, dopo l'acquisizione del visto di regolare esecuzione del Responsabile della U.O. di destinazione.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3) della L. n. 136 del 2010 e s.m.i., il Fornitore deve assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari; pertanto, per non incorrere nella risoluzione del contratto, ai sensi dell'art.3) comma 9 bis della suddetta legge, deve comunicare mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà - art. 47 DPR 445/2000 - gli estremi del c/c postale o bancario dedicato su cui effettuare i pagamenti, unitamente alle generalità ed al codice fiscale dei soggetti delegati ad operare sul conto, allegando fotocopia dei documenti di riconoscimento. Con la presente, il Fornitore prende atto che il mancato utilizzo del conto corrente postale o bancario ovvero degli altri strumenti che assicurino la tracciabilità dei movimenti finanziari, costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3), comma 9 bis della Legge citata.

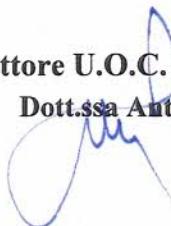
**Controversie**

Per la soluzione di controversie eventualmente insorte nel corso dell'esecuzione della fornitura, sarà inizialmente tentata la composizione in via amministrativa. In caso di perdurante disaccordo, la risoluzione del contenzioso sarà affidata al competente Tribunale di Santa Maria Capua Vetere.

**Norme comuni**

Per quanto non previsto espressamente dalla presente, si rinvia alla disciplina comunitaria e nazionale vigente in materia di contratti pubblici.

Il Direttore U.O.C. Provveditorato - Economato  
Dott.ssa Antonietta Costantini





[provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)

---

**Da:** posta-certificata@pec.aruba.it  
**Inviato:** giovedì 29 ottobre 2020 14:09  
**A:** provveditorato@ospedalecasertapec.it  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: richiesta offerta  
**Allegati:** daticert.xml  
**Firmato da:** posta-certificata@pec.aruba.it

## Ricevuta di accettazione

---

Il giorno 29/10/2020 alle ore 14:09:02 (+0100) il messaggio  
"richiesta offerta" proveniente da "provveditorato@ospedalecasertapec.it"  
ed indirizzato a:  
[rochediagnostics@legalmail.it](mailto:rochediagnostics@legalmail.it) ("posta certificata")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.  
Identificativo messaggio: opec292.20201029140902.20887.621.2.63@pec.aruba.it



[provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)

---

**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**Inviato:** giovedì 29 ottobre 2020 14:09  
**A:** provveditorato@ospedalecasertapec.it  
**Oggetto:** CONSEGNA: richiesta offerta  
**Allegati:** postacert.eml (1,52 MB); daticert.xml  
**Firmato da:** posta-certificata@legalmail.it

## Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 29/10/2020 alle ore 14:09:09 (+0100) il messaggio "richiesta offerta" proveniente da "provveditorato@ospedalecasertapec.it" ed indirizzato a "rochediagnostics@legalmail.it" è stato consegnato nella casella di destinazione.

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente e la preghiamo di conservarla come attestato della consegna del messaggio alla casella destinataria.

**Identificativo messaggio:** opec292.20201029140902.20887.621.2.63@pec.aruba.it

---

## Delivery receipt

The message "richiesta offerta" sent by "provveditorato@ospedalecasertapec.it", on 29/10/2020 at 14:09:09 (+0100) and addressed to "rochediagnostics@legalmail.it", was delivered by the certified email system.

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as certificate of delivery to the specified mailbox.

**Message ID:** opec292.20201029140902.20887.621.2.63@pec.aruba.it



A.O.O. UOC Affari Generali - Ufficio Protocollo Generale  
Protocollo: 0031778/U Data: 29/10/2020 12:32  
Ufficio: UFFICIO PROTOCOLLO  
Classifica:



Spett.le Ditta DIASORIN Spa.  
gestioneofferte.pec@legal.diasorin.it

**OGGETTO: Fornitura urgente di n. 300 test per la determinazione rapida del Sars Cov2 su tampone NF – Richiesta**

Si invita Codesta Società a presentare, con la massima urgenza, offerta per la fornitura in oggetto da destinare ai pazienti in accesso al DH onco – ematologico di questa A.O.R.N., recante le caratteristiche sotto elencate, prefissate dalla UOC Patologia Clinica :

- a) Test rapido in POC in immunocromatografia per la ricerca dell'antigene N (nucleocapside) del Covid -19;
- b) Marcatura CE;
- c) Sensibilità (95%CI) superiore al 96%;
- d) Specificità (95% CI) superiore al 99%;
- e) Sensibilità e specificità calcolati su almeno 425 campioni;
- f) Confezionamento da 25 test;
- g) Tempo di esecuzione e lettura 15-30 minuti;
- h) Kit dotato di tampone per l'esecuzione del test;
- i) Kit completo di tutto il necessario per l'esecuzione del test.

Gli indirizzi utilizzabili per l'inoltro dell'offerta sono : [provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it) oppure [provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it).

L'offerta dovrà contenere:

- la scheda tecnica del prodotto offerto ed indicare i seguenti elementi:
- denominazione commerciale e codice del prodotto offerto;
- prezzo di listino del produttore;
- percentuale di sconto applicata;
- prezzo finale offerto.

Il Responsabile Unico del presente procedimento è la Dott.ssa Antonietta Costantini, Direttore U.O.C. Provveditorato – Economato.

**Le condizioni di fornitura sono le seguenti:**

**Luogo di consegna:** Farmacia AORN “S. ANNA E S. SEBASTIANO” Via G. La Pira, Caserta. Nella bolla di consegna, debitamente datata e numerata, secondo le vigenti disposizioni di legge in materia, dovrà essere indicato il numero del buono d'ordine, oltre alla descrizione del prodotto,

la quantità, ecc. La Ditta effettuerà le consegne a proprio rischio e con carico delle spese di qualsiasi natura.

**Fatturazione:**

Si comunica che l'Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta accetterà le fatture solo nel formato elettronico secondo l'allegato A del DM n.55/2013 e s.m.i, da indirizzare alla medesima Azienda e recanti le seguenti informazioni (come riportato sul sito: [www.indicepa.gov.it](http://www.indicepa.gov.it) ):

Denominazione Ente:	Azienda Ospedaliera "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta
Codice IPA:	aosa_061
Codice Univoco Ufficio:	551B2G
Nome dell'Ufficio:	FATTURAZIONE
Cod. fisc. del Servizio di F.E.:	02201130610
Partita Iva :	02201130610

**Pagamento:**

Il pagamento avverrà nei 60 (sessanta) giorni dalla data di ricezione delle fatture da parte del Servizio Economico-Finanziario dell'AORN, dopo l'acquisizione del visto di regolare esecuzione del Responsabile della U.O. di destinazione.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3) della L. n. 136 del 2010 e s.m.i., il Fornitore deve assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari; pertanto, per non incorrere nella risoluzione del contratto, ai sensi dell'art.3) comma 9 bis della suddetta legge, deve comunicare mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà - art. 47 DPR 445/2000 - gli estremi del c/c postale o bancario dedicato su cui effettuare i pagamenti, unitamente alle generalità ed al codice fiscale dei soggetti delegati ad operare sul conto, allegando fotocopia dei documenti di riconoscimento. Con la presente, il Fornitore prende atto che il mancato utilizzo del conto corrente postale o bancario ovvero degli altri strumenti che assicurino la tracciabilità dei movimenti finanziari, costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3), comma 9 bis della Legge citata.

**Controversie**

Per la soluzione di controversie eventualmente insorte nel corso dell'esecuzione della fornitura, sarà inizialmente tentata la composizione in via amministrativa. In caso di perdurante disaccordo, la risoluzione del contenzioso sarà affidata al competente Tribunale di Santa Maria Capua Vetere.

---

*U.O.C. Provveditorato ed Economato*

*Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale Sant'Anna e San Sebastiano – Caserta*

*Via Palasciano 81100 - Caserta*

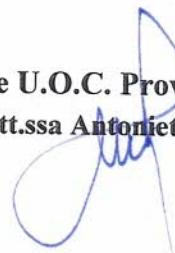
*Tel. 0823232462*

*e-mail: provveditorato@ospedale.caserta.it  
pec :provveditorato@ospedalecasertapec.it*

**Norme comuni**

Per quanto non previsto espressamente dalla presente, si rinvia alla disciplina comunitaria e nazionale vigente in materia di contratti pubblici.

**Il Direttore U.O.C. Provveditorato - Economato**  
**Dott.ssa Antonietta Costantini**





[provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)

---

**Da:** posta-certificata@pec.aruba.it  
**Inviato:** giovedì 29 ottobre 2020 14:08  
**A:** provveditorato@ospedalecasertapec.it  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: richiesta offerta  
**Allegati:** daticert.xml  
**Firmato da:** posta-certificata@pec.aruba.it

## Ricevuta di accettazione

---

Il giorno 29/10/2020 alle ore 14:08:27 (+0100) il messaggio  
"richiesta offerta " proveniente da "[provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)"  
ed indirizzato a:  
gestioneofferte.pec@legal.diasorin.it ("posta certificata")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.  
Identificativo messaggio: opec292.20201029140827.18100.706.2.64@pec.aruba.it



[provveditorato@ospedalecasertapec.it](mailto:provveditorato@ospedalecasertapec.it)

---

**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**Inviato:** giovedì 29 ottobre 2020 14:09  
**A:** provveditorato@ospedalecasertapec.it  
**Oggetto:** CONSEGNA: richiesta offerta  
**Allegati:** postacert.eml (1,53 MB); daticert.xml  
**Firmato da:** posta-certificata@legalmail.it

## Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 29/10/2020 alle ore 14:08:35 (+0100) il messaggio "richiesta offerta" proveniente da "provveditorato@ospedalecasertapec.it" ed indirizzato a "gestioneofferte.pec@legal.diasorin.it" è stato consegnato nella casella di destinazione.

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente e la preghiamo di conservarla come attestato della consegna del messaggio alla casella destinataria.

**Identificativo messaggio:** opec292.20201029140827.18100.706.2.64@pec.aruba.it

---

## Delivery receipt

The message "richiesta offerta" sent by "provveditorato@ospedalecasertapec.it", on 29/10/2020 at 14:08:35 (+0100) and addressed to "gestioneofferte.pec@legal.diasorin.it", was delivered by the certified email system.

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as certificate of delivery to the specified mailbox.

**Message ID:** opec292.20201029140827.18100.706.2.64@pec.aruba.it



**provveditorato@ospedalecasertappec.it**

666

**Da:** rochediagnostics <rochediagnostics@legalmail.it>  
**Inviato:** venerdì 30 ottobre 2020 09:11  
**A:** provveditorato; provveditorato  
**Cc:** isabella.fiorentino; rocco.coletta  
**Oggetto:** OFFERTA ROCHE AZIENDA OSP S ANNA SAN SEBASTIANO - O1036061  
**Allegati:** OFFERTA ROCHE AZIENDA OSP S ANNA SAN SEBASTIANO - O1036061.pdf; st\_09327592190.pdf

Spett.le Ente,

In riferimento alla Vs. richiesta prot. n.0031777/U del 29/10/2020, si inoltra in allegato ns. migliore offerta O1036061 corredata dalla scheda tecnica del prodotto.

Cordiali saluti

-----  
Roche Diagnostics S.p.A.

Il fax è arrivato sul SAWTO  
- e mi è saltato  
di mettere al Dett.  
Inviammo al le  
petizioni per la  
verifica di conformità  
è stata apprezzata  
il vostro commento fare  
mi fa piacere  
Mi fa piacere





Spettabile  
AZIENDA OSP S ANNA SAN SEBASTIANO  
V TESCIONE  
81100 CASERTA CE

Monza, 30/10/2020

**Cod. 3685655700 Riferimento offerta n. P201609/O1036061**  
(da citare per qualsiasi comunicazione relativa)

**Oggetto: Offerta reagenti Anti SARS-COV-2 Rapid Antigen**

La sottoscritta ROCHE DIAGNOSTICS S.p.A., sottopone alla Vostra attenzione la propria migliore offerta per quanto segue:

REAGENTI							
Descrizione Prodotto	Codice Prodotto	Codice CND	Codice REPERTORIO	Confezionamento	Confezioni offerte	Prezzo offerto a Confezione	Totale per le confezioni offerte
SARS-CoV-2 Rapid AG Test 25T. (en)	09327592190	W01021699	2008838	25 test	12	162,50 €	1.950,00 €
<b>TOTALE OFFERTA IVA ESCLUSA</b>							
<b>1.950,00 €</b>							

Roche Diagnostics si riserva di procedere alla consegna dei prodotti offerti sulla base della loro disponibilità al momento dell'ordine.

Roche Diagnostics si riserva di dare seguito all'offerta se consentito dalle vigenti regolamentazioni nazionali e regionali in materia di esecuzione del test presso i laboratori privati. Al riguardo, la scrivente valuterà con le autorità regionali il migliore approccio per gestire la distribuzione.

**Condizioni di fornitura**

- Porto franco
- Imballo gratis
- IVA a Vs. carico: Esenzione IVA 2020 per la cessione di beni necessari per il contenimento e la gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID (Art 124 Decreto Legge 34 del 19 maggio 2020)
- Pagamento: Rimessa diretta a 60 giorni
- Validità dell'offerta: minimo 180 giorni, prorogabile

**Spedizione e trasporto prodotti**

Roche Diagnostics utilizza mezzi di trasporto idonei per il mantenimento costante della temperatura prevista per ogni dispositivo diagnostico.

I prodotti ordinati dalla Clientela sono spediti utilizzando corrieri espressi di provata affidabilità, che impiegano mezzi a temperatura controllata, garantendo la consegna in perfette condizioni ed in tempi compatibili.

Roche Diagnostics utilizza vettori certificati ISO 9001 il cui servizio di trasporto a temperatura controllata è stato convalidato e costantemente monitorato.

Tutti i vettori utilizzati sono conformi ai requisiti cogenti in materia di autotrasporto di merci.

**Roche Diagnostics S.p.A.**  
- società unipersonale

Sede Legale: 20900 Monza MB  
Viale G.B. Stucchi, 110  
Capitale sociale EUR 18.060.000 i.v.  
C.F./P.IVA/Registro Imprese Milano -  
Monza/Brianza – Lodi 10181220152

Centralized & Molecular Solutions Tel. +390392817243  
Tender Administr Numero verde 800-650651  
Fax +039/2817670 - 039/2817678  
[www.roche.it](http://www.roche.it)  
[carmenita.scattareggia@contractor.s.roche.com](mailto:carmenita.scattareggia@contractor.s.roche.com)

"Ai sensi e per gli effetti dell'art. 3 della L. 136/2010, si comunicano gli estremi del conto corrente dedicato, nonché generalità e codice fiscale delle persone delegate ad operarvi:

Deutsche Bank S.p.A. - Via Italia, 44 - 20900 Monza (MB)

C/C 54404 - ABI 03104 - CAB 20400 - CIN W

IBAN IT83W031042040000000054404 - Swift Code DEUTITM1106

1) *Patera Concetta, nata a Monza (MB) il 06/04/1976, PTRCCT76D46F704G*

2) *Ferrari Arnaldo, nato a Pavia il 17/09/1962, FRRRLD62P17G388K*

3) *Johansson Lars Håkan, nato a Södertälje - Stoccolma (Svezia) il 02/08/1968, JHNLSH68M02Z132B*

4) *Feo Francisco Alberto, nato a Buenos Aires (Argentina) il 16/11/1975, FEOFNC75S16Z600Q*

#### ACCESSI TELEFONICI - FAX - EMAIL RISERVATI ALLA CLIENTELA

UFFICIO GARE (gare - preventivi - chiarimenti - aperture buste)	UFFICIO CONTRATTI (aggiudicazioni - post-aggiudicazione - proroghe - contratti - ordini strumenti)
Tel. 039.28171 N. Verde 800-650651 Fax 039.2817670 - 678 Email: <a href="mailto:monza.ufficiogare@roche.com">monza.ufficiogare@roche.com</a> P.E.C. <a href="mailto:rochediagnostics@legalmail.it">rochediagnostics@legalmail.it</a>	Tel. 039.28171 N. verde 800-108077 Fax 039.2817670 Email: <a href="mailto:monza.contratti@roche.com">monza.contratti@roche.com</a> P.E.C. <a href="mailto:contract.diagnostics@roche.legalmail.it">contract.diagnostics@roche.legalmail.it</a>

Sono a disposizione dei nostri Clienti, dalle ore 08.30 alle 17.30 (dal lunedì al venerdì) i seguenti numeri verdi per gli accessi telefonici dedicati:

#### UFFICIO EVASIONE ORDINI

(ORDINI REAGENTI)

Mail: [monza.labdia@roche.com](mailto:monza.labdia@roche.com)  
PEC: [ordini.diagnostics@roche.legalmail](mailto:ordini.diagnostics@roche.legalmail)  
Tel. 800-620621  
Fax 800-640641  
Tel. 800-620622  
Fax 800-640642  
Tel. 800-620624  
Fax 800-012583

#### CUSTOMER SUPPORT CENTER

SISTEMI DIAGNOSTICI DI LABORATORIO  
PRODOTTI PER RICERCA  
SISTEMI PER ANATOMIA PATOLOGICA

Tel. 800-610619  
Tel. 800-620627  
Tel. 800-620628

Distinti saluti  
Roche Diagnostics S.p.A.

Noemi Maria Brambilla  
Giuseppina Novara  
Procuratore Procuratore

## **CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E DI FORNITURA**

### **Art. 1 ORDINI:**

Le presenti condizioni generali di vendita e di fornitura costituiscono parte integrante dell'Offerta N. P201609/O1036061 devono essere accettate per iscritto dal Cliente. In mancanza, si intendono integralmente accettate con l'ordinazione. Gli ordini devono riportare: ragione sociale, codice fiscale, partita IVA, indirizzo, timbro, firma, dati anagrafici completi del committente, ragione sociale ed indirizzo del destinatario della merce, codice Cliente (se noto) numero e data ordine, descrizione prodotto, codice articolo, quantità richiesta, prezzo, eventuale indicazione per agevolazioni/esenzioni IVA.  
Gli ordini dovranno essere inviati al nostro fax verde 800-640641 o alternativamente al nostro indirizzo e-mail: monza.labdia@roche.com.

### **Art. 2 PREZZI**

I prezzi si intendono al netto di I.V.A. e si praticano i prezzi in vigore alla data di conferma e/o esecuzione dell'ordine.

### **Art. 3 CONSEGNA**

Le date di consegna, indicative e non vincolanti, sono stabilite come segue:

- a) reagenti: 7 giorni dalla conferma e/o esecuzione dell'ordine;
- b) strumenti: 30 giorni dalla conferma e/o esecuzione dell'ordine.

Roche Diagnostics S.p.A. si riserva il diritto, in relazione al tipo di prodotto, di convenire diversi termini di consegna.

I termini di consegna costituiscono, pertanto, solo stime di massima e l'eventuale orario di consegna pattuito non costituisce termine essenziale. Il Cliente è tenuto a sottoscrivere, in prima persona o mediante un rappresentante legalmente autorizzato, il documento di trasporto (ddt), quale riscontro dell'avvenuta fornitura. In caso di non rispondenza tra quanto indicato nel ddt e il materiale effettivamente consegnato, il Cliente è tenuto a firmare il ddt apponendo, subito accanto alla firma, la dicitura "accettato con diritto di riserva". La presenza di tale dicitura è condizione necessaria per l'accettazione di un reclamo inerente la spedizione della merce.

Roche Diagnostics S.p.A. ha facoltà di presumere che ogni firma recata sia quella di un rappresentante legalmente autorizzato.

### **Art. 4 SPEDIZIONE**

La merce viaggia in porto franco a rischio e pericolo del committente, secondo le norme vigenti. Roche Diagnostics S.p.A. non si assume, pertanto, alcuna responsabilità per danni subiti successivamente alla consegna della merce, salvo che il danno sia imputabile a Roche Diagnostics S.p.A. Per ordini di importo inferiore a 300,00 Euro, Roche Diagnostics S.p.A. si riserva il diritto di addebitare il costo della spedizione nella misura di 30,00 Euro a spedizione. L'imballo è gratuito.

### **Art. 5 PAGAMENTI**

Roche Diagnostics S.p.A. fatturerà al Cliente ogni spedizione di merce a questi consegnata.

Se non diversamente pattuito ed espressamente accettato da Roche Diagnostics S.p.A., per i casi di vendita con condizioni di pagamento contrassegno, il pagamento della merce deve avvenire alla consegna della medesima. In caso di pagamento alla scadenza indicata in fattura, il ritardo nel pagamento della fattura alla scadenza pattuita, farà decorrere automaticamente e senza necessità di messa in mora, gli interessi come da art. 5 del Decreto Legislativo del 9 ottobre 2002, n. 231, salvo che tra le parti sia stato convenuto un diverso termine di pagamento. Il Cliente rimborsierà tutti i costi giudiziali ed extragiudiziali, che Roche Diagnostics S.p.A. dovesse sostenere qualora il Cliente non dovesse adempiere ai propri obblighi di pagamento, in modo opportuno e tempestivo. Su richiesta di Roche Diagnostics S.p.A., il Cliente è tenuto a rilasciare una garanzia, supplementare o meno, ad esempio, sotto forma di garanzia bancaria.

Il Cliente non ha la facoltà di compensare alcun debito nei confronti di Roche Diagnostics S.p.A. con eventuali crediti vantati nei confronti di Roche Diagnostics S.p.A. Il Cliente non ha alcun diritto di sospendere i propri obblighi di pagamento relativi alle merci. Le eventuali condizioni di credito fornite da Roche Diagnostics S.p.A. al Cliente potranno essere soggette a revisione da parte di Roche Diagnostics S.p.A. Roche Diagnostics S.p.A. si riserva il diritto di variare o di ritirare le agevolazioni creditizie in qualsiasi momento e senza preavviso. Per semplificare tale revisione, il Cliente accetta di fornire a Roche Diagnostics S.p.A., dietro richiesta della stessa, informazioni finanziarie aggiornate.

#### Art. 6 RECLAMI E RESTITUZIONI

I prodotti sono da ritenersi consegnati e accettati dal Cliente in una condizione soddisfacente e idonea all'utilizzo, eventuali danneggiamenti o alterazioni dei prodotti consegnati devono, a pena di decadenza, essere denunciati per iscritto entro 8 giorni dalla data di ricevimento della merce o, nel caso in cui si trattasse di vizi occulti, entro 8 giorni dalla loro scoperta. Al reclamo deve essere allegata copia della fattura. La responsabilità di Roche Diagnostics S.p.A. relativamente agli eventuali difetti rilevati è limitata al riconoscimento di una nota di credito pari al prezzo dei prodotti risultati danneggiati o viziati, e per i quali il Cliente abbia proceduto alla contestazione nei termini di cui sopra.

#### Art. 7 TRIBUNALE DI COMPETENZA E NORMATIVA APPLICABILE

Le presenti condizioni generali di vendita e di fornitura sono disciplinate dalle leggi italiane, ad esclusione della Convenzione di Vienna sulle vendite internazionali, ed ogni controversia derivante dalla loro applicazione o interpretazione sarà rimessa alla competenza esclusiva del Foro di Milano.

#### Art. 8 CLAUSOLA DI RESPONSABILITÀ (reagenti e strumenti)

I diagnostici in vitro presenti nel listino prezzi in vigore sono esclusivamente per uso di laboratorio tranne i prodotti per autocontrollo. Particolari avvertenze sui rischi legati ad alcuni preparati (es. "corrosivo", "tossico", ecc.) sono riportate nei rispettivi package insert e/o confezioni. È altresì importante che i prodotti siano utilizzati solo da personale qualificato. Sul sito [www.roche.it](http://www.roche.it) sono disponibili le schede di sicurezza relative ai prodotti pericolosi. Roche Diagnostics S.p.A. non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi danno derivante dall'uso o dalla conservazione impropria dei prodotti. Il rischio relativo alle merci si trasferisce al Cliente all'atto della consegna. Di conseguenza, il Cliente è tenuto a conservare le merci a propria cura e spese, valutando la natura e il livello dei rischi che ritiene appropriati sulla base della propria competenza ed esperienza professionale e sulle indicazioni del produttore.

#### Art. 9 GARANZIA

Roche Diagnostics S.p.A. garantisce che, all'atto della consegna, i prodotti sono conformi alle autorizzazioni regolatorie e alle normative per la distribuzione e la vendita dei prodotti nel territorio italiano. Roche Diagnostics S.p.A. non sarà responsabile di eventuali danni ai prodotti causati dal Cliente, a seguito di comportamento intenzionale, negligenza, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso (compresi, senza limitazione alcuna, i requisiti di conservazione) o uso improprio dei prodotti. La responsabilità di Roche Diagnostics S.p.A. in relazione ai prodotti (sia per motivi di violazione del contratto, sia ai sensi del diritto di risarcimento generale per fatto illecito) non può superare in alcun caso il prezzo d'acquisto dei prodotti, né si estende alla perdita di utile del Cliente, all'aumento del costo del lavoro o a qualunque altra perdita conseguente.

Il Cliente è tenuto a informare Roche Diagnostics S.p.A. di qualsiasi eventuale reclamo o segnalazione ricevuti relativamente alle merci, entro ventiquattro (24) ore dalla ricezione di tale reclamo e/o segnalazione contattando il numero verde 800-610619, confermando tale informazione in forma scritta alla medesima Roche Diagnostics S.p.A. entro cinque giorni (5) lavorativi dalla ricezione di tale reclamo e/o da parte del Cliente.

#### Art. 10 RESTITUZIONI

Roche Diagnostics S.p.A. accetterà la restituzione di prodotti, riconoscendo al Cliente eventuale nota di credito, soltanto laddove: (i) il Cliente li abbia conservati correttamente, (ii) i prodotti siano restituiti non oltre la scadenza fissata da Roche Diagnostics S.p.A.. Roche Diagnostics S.p.A. può rifiutarsi di accettare la

restituzione dei prodotti, se questi non sono nelle apposite confezioni, integre, con sigilli intatti, e comunque non in buone condizioni.

In caso di restituzione di piccola strumentazione usata, questa sarà accettata solo nel caso in cui questa sia stata sanitizzata a carico del Cliente, su specifiche istruzioni inviate da Roche Diagnostics S.p.A..

#### **Art. 11 SOSPENSIONI**

Nel caso in cui:

(a) il Cliente stipuli accordi volontari con i propri creditori o diventi insolvente, o (sia come persona fisica che come persona giuridica) o fallisca o (in caso di società) o sia soggetto ad una procedura amministrativa, ovvero sia soggetto ad un'istanza di liquidazione, o abbia presentato un'istanza per liquidazione volontaria o concordato preventivo, ovvero sia messo in liquidazione (eccezion fatta per i casi di fusione o ristrutturazione); oppure

(b) un commissario giudiziario prenda possesso di qualsiasi delle proprietà o dei beni del Cliente o venga nominato un tesoriere o un liquidatore; oppure

(c) il Cliente cessi o minacci di cessare di svolgere la sua attività; oppure

(d) Roche Diagnostics S.p.A. abbia giustificato motivo di ritenere che uno qualsiasi degli eventi citati in precedenza stia per verificarsi in relazione al Cliente o a una società sostanzialmente sotto il controllo del Cliente, e conseguentemente Roche Diagnostics S.p.A. ne dia notifica al Cliente, oppure

(e) il Cliente commetta una violazione delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura.

Roche Diagnostics S.p.A., fatto salvo qualsiasi altro diritto o rimedio a sua disposizione, è autorizzata a sospendere ogni fornitura di prodotto in corso con effetto immediato. Tutti gli importi dovuti a Roche Diagnostics S.p.A. dal Cliente diventeranno immediatamente esigibili senza alcuna necessità di preavviso, nonostante eventuali accordi o patti precedenti che attestino il contrario.

#### **Art. 12. NOTIFICA**

Ogni notifica da inoltrare a Roche Diagnostics S.p.A. deve avere forma scritta ed essere indirizzata a Roche Diagnostics S.p.A., Viale G. B. Stucchi, n. 110, 20900 Monza (MB), essa deve intendersi ricevuta quarantotto (48) ore dopo la spedizione, se inviata per posta, o all'orario della spedizione, se inviata per fax. Ogni notifica da inoltrare al Cliente deve avere forma scritta ed essere inviata all'indirizzo di consegna specificato dal Cliente e approvato da Roche Diagnostics S.p.A. e deve considerarsi ricevuta, quarantotto (48) ore dopo la spedizione, se inviata per posta, o all'orario della spedizione, se inviata per fax.

#### **Art. 13 INFORMAZIONI GENERALI**

Il Cliente non può cedere, delegare, subappaltare, trasferire, assegnare o altrimenti disporre di tutti o uno qualsiasi dei propri diritti e/o obblighi ai sensi delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura e senza previo consenso scritto di Roche Diagnostics S.p.A.. Tale consenso non esime il Cliente da alcuna responsabilità od obbligo ai sensi delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura. L'invalidità o l'inapplicabilità di una qualunque disposizione delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura non incide sulla validità o sull'applicabilità di qualunque altra disposizione, che continuerà ad avere pieno vigore ed efficacia. La mancata applicazione di un qualsiasi diritto o disposizione da parte di Roche Diagnostics S.p.A. contenuto nelle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura non costituisce una rinuncia a tale diritto o disposizione.

Qualsiasi integrazione, modifica, variazione o esclusione prevista dalle disposizioni delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura (siano esse contenute o meno in un qualunque documento del Cliente), non ha effetto se non accettata per iscritto anticipatamente da Roche Diagnostics S.p.A. Roche Diagnostics S.p.A si riserva il diritto di emendare, variare o modificare in qualsiasi momento le disposizioni delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura. Ogni emendamento/variazione delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura sarà applicato a tutti gli ordini emessi dal Cliente, a partire dalla data in cui il Cliente è stato informato di tale variazione.

#### **Art. 14 – Condizioni Ulteriori**

Il Cliente riconosce che i beni forniti (così come il know how eventualmente a questi connesso) possono essere soggetti a controlli di importazione e di esportazione. Roche Diagnostics S.p.A. e il Cliente si impegnano, pertanto, al rispetto delle norme sul controllo delle esportazioni e delle importazioni. Inoltre, il Cliente nel caso in cui i beni forniti o anche parti di essi abbiano origine statunitense si impegna al rispetto delle norme statunitensi sul controllo delle esportazioni, anche quando il contratto non abbia alcuna relazione ed alcun elemento di collegamento con gli Stati Uniti.

#### Art. 15 - Responsabilità Amministrativa

Il Cliente dichiara che è a conoscenza:

- a) della normativa vigente in materia di responsabilità amministrativa delle società e, in particolare, di quanto previsto dal D. Lgs. 231/2001;
- b) dell'avvenuta adozione ed attuazione, da parte di Roche Diagnostics S.p.A., di un "Modello di organizzazione, gestione e controllo" elaborato in conformità a quanto previsto dal D. Lgs. 231/2001 (di seguito, il "Modello"), i cui principi il Cliente condivide pienamente e senza eccezione alcuna. A tal fine il Cliente dichiara di conoscere il Codice Etico di Roche, pubblicato sul sito <http://www.roche.it>.

Il Cliente si obbliga a non porre in essere – e a far sì che anche i propri amministratori, dipendenti e/o collaboratori non pongano in essere atti o comportamenti tali da determinare la violazione del Modello di Roche Diagnostics S.p.A. e, più in generale, la commissione, anche tentata, dei reati richiamati dal D. Lgs. 231/2001.

Resta inteso che l'inosservanza da parte del Cliente dei precetti di cui al D. Lgs. 231/01, del Modello o del Codice Etico sarà considerato da Roche Diagnostics S.p.A. un inadempimento grave e motivo di risoluzione del contratto per inadempimento ai sensi dell'art. 1453 c.c. e legittimerà Roche Diagnostics S.p.A. a risolvere lo stesso con effetto immediato.

#### Art. 16 - Normativa Anticorruzione

Il Cliente dichiara di aver accertato che tutti i propri dipendenti, collaboratori, autori, relatori, consulenti (ivi inclusi, ove occorra, dipendenti della P.A.), rappresentanti, appaltatori o sub-appaltatori sono adeguatamente informati sugli obblighi derivanti dalla vigente normativa anticorruzione (Legge n. 190/2012 e s.m.i.) e, ove applicabile, della regolamentazione vigente in materia di prevenzione della corruzione emanata dall'Autorità Nazionale Anti-corruzione (ANAC), nonché nel rispetto di quanto previsto da eventuali regolamenti e piani anti-corruzione adottati dal Cliente.

Il Cliente dichiara di aver accertato l'assenza di qualsiasi situazione, anche potenziale e/o apparente, di conflitto di interessi in capo a tutti i propri dipendenti, collaboratori, autori, relatori, consulenti (ivi inclusi, ove occorra, dipendenti della P.A.), rappresentanti, appaltatori o sub-appaltatori, ai sensi di quanto previsto dalle vigenti normative e (qualora applicabili) dalle linee guida attuative emanate dall'Autorità Nazionale Anticorruzione (ANAC) ed alla luce dell'interpretazione fornita, ove presente, dal proprio ente regionale di riferimento, che possa precludere la conclusione del contratto relativo all'Offerta con Roche Diagnostics S.p.A..

Ai fini della sottoscrizione delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura, il Cliente dichiara di aver accertato l'assenza, per parte propria ed anche in capo a tutti i soggetti di cui al comma precedente, di qualsiasi irregolarità in materia di trasparenza e di anticorruzione, ai sensi di quanto previsto dalle vigenti normative e (qualora applicabili) dalle linee guida attuative emanate da ANAC anche alla luce dell'interpretazione fornita, ove presente, dal proprio ente regionale di riferimento.

Il Cliente dichiara di conoscere e garantisce (se applicabili) di uniformarsi senza riserve ai criteri di prevenzione della corruzione ai sensi delle Linee Guida emanate dall'ANAC ed altri organi competenti, anche alla luce, ove previsti, dei Piani attuati dai propri Enti regionali di riferimento in applicazione delle suddette.

Il Cliente dichiara che, nei 24 (ventiquattro) mesi precedenti alla data di formalizzazione delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura, né esso stesso, né alcuno dei dipendenti, consulenti, collaboratori, rappresentanti, appaltatori o sub-appaltatori coinvolti in una qualsiasi delle attività oggetto dell'Offerta, sono stati interessati da o sottoposti a indagini da parte della magistratura o di autorità regolatorie per violazioni della normativa anticorruzione sul territorio nazionale.

Il Cliente è tenuto ad informare immediatamente Roche Diagnostics S.p.A. qualora i propri dipendenti, consulenti (ivi inclusi, ove occorra, dipendenti della P.A.), collaboratori, rappresentanti, appaltatori o sub-appaltatori dovessero essere informati, coinvolti a qualsiasi titolo o sottoposti a indagini da parte della magistratura o di altre eventuali autorità regolatorie o amministrative per violazione della normativa anticorruzione, quand'anche per attività non direttamente connesse a quelle descritte in Offerta.

#### Art. 17 - Tutela dei Dati Personalni

Nell'eventualità in cui una delle Parti riceva, venga a conoscenza o entri altrimenti in possesso di informazioni personali (di seguito "Informazioni") di cui l'altra Parte è titolare ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (di seguito "Titolare"), la Parte che riceve le informazioni si impegna a trattarle nel rispetto della normativa citata sopra.

In particolare, la Parte ricevente, in tali casi, si impegna a mantenere confidenziali le Informazioni e a:

- i. trattarle solo se necessarie all'erogazione dei servizi descritti in Offerta o come diversamente richiesto dal Titolare, o
- ii. rivelarle a terzi nel rispetto delle previsioni di cui alle normative citate sopra e previo consenso del Titolare;
- iii. trattarle secondo le istruzioni impartite dal Titolare con l'atto di nomina a Responsabile esterno che costituirà un allegato alle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura ove richiesto.

Timbro e firma per accettazione

AZIENDA OSP S ANNA SAN SEBASTIANO  
V TESCIONE  
81100 CASERTA CE







**provveditorato@ospedale.caserta.it**

SL 2

**Da:** provveditorato@ospedale.caserta.it  
**Inviato:** lunedì 2 novembre 2020 15:14  
**A:** 'patologiaclinica@ospedale.caserta.it'  
**Oggetto:** offerta Ditta Roche Diagnostics Spa  
**Allegati:** roche\_20201102.pdf  
**Priorità:** Alta

Si rimette in allegato l'offerta prodotto dalla Ditta Roche per l'acquisto urgente di nr.300 test per la determinazione rapida del Covid su tampone N-F, richiestoci dalla Direzione Sanitaria Aziendale con nota prot.31105 del 2020. Con l'occasione si evidenzia che la scrivente ha interpellato nr.3 ditte operanti nel settore (29.10), rappresentando l'urgenza di approvvigionarsi e ad oggi ha prodotto offerta solo la suddetta Roche. Restasi in attesa di Vostra risposta circa la conformità dell'offerta trasmessa Vi, cordiali saluti.

Autunno Tosio

patologiaclinica.direospedale.caserta.it \*

M Dett. Petruzzello dtest

mu le ve brui de let ut

Im seguiti se invata  
agli molinizz indicato sopra

Se lor stess Gregi  
Gelmo



*888*

[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)

---

**Da:** provveditorato@ospedale.caserta.it  
**Inviato:** martedì 3 novembre 2020 11:11  
**A:** 'patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it'  
**Oggetto:** I: offerta Ditta Roche Diagnostics Spa  
**Allegati:** roche\_20201102.pdf

**Priorità:** Alta

---

**Da:** provveditorato@ospedale.caserta.it <provveditorato@ospedale.caserta.it>

**Inviato:** lunedì 2 novembre 2020 15:14

**A:** 'patologiaclinica@ospedale.caserta.it' <patologiaclinica@ospedale.caserta.it>

**Oggetto:** offerta Ditta Roche Diagnostics Spa

**Priorità:** Alta

Si rimette in allegato l'offerta prodotto dalla Ditta Roche per l'acquisto urgente di nr.300 test per la determinazione rapida del Covid su tampone N-F, richiestoci dalla Direzione Sanitaria Aziendale con nota prot.31105 del 2020. Con l'occasione si evidenzia che la scrivente ha interpellato nr.3 Ditte operanti nel settore (29.10), rappresentando l'urgenza di approvvigionarsi e ad oggi ha prodotto offerta solo la suddetta Roche. Restasi in attesa di Vostra risposta circa la conformità dell'offerta trasmessa Vi,  
cordiali saluti.



3/2020  
 30 estime vere e  
 ferme se ve chiede  
 12 febbraio 2020  
 scrivere

bll 9



Cod. 3685655700

Riferimento offerta n. P201609/O1036061

(da citare per qualsiasi comunicazione relativa)

#### Oggetto: Offerta reagenti Anti SARS-COV-2 Rapid Antigen

La sottoscritta ROCHE DIAGNOSTICS S.p.A., sottopone alla Vostra attenzione la propria migliore offerta per quanto segue:

REAGENTI							
Descrizione Prodotto	Codice Prodotto	Codice CND	Codice REPERTORIO	Confezionamento	Confezioni offerte	Prezzo offerto a Confezione	Totale per le confezioni offerte
SARS-CoV-2 Rapid AG Test 25T. (en)	09327592190	W01021699	2008838	25 test	12	162,50 €	1.950,00 €

Roche Diagnostics si riserva di procedere alla consegna dei prodotti offerti sulla base della loro disponibilità al momento dell'ordine.

Roche Diagnostics si riserva di dare seguito all'offerta se consentito dalle vigenti regolamentazioni nazionali e regionali in materia di esecuzione del test presso i laboratori privati. Al riguardo, la scrivente valuterà con le autorità regionali il migliore approccio per gestire la distribuzione.

#### Condizioni di fornitura

- Porto franco
- Imballo gratis
- IVA a Vs. carico: Esenzione IVA 2020 per la cessione di beni necessari per il contenimento e la gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID (Art 124 Decreto Legge 34 del 19 maggio 2020)
- Pagamento: Rimessa diretta a 60 giorni
- Validità dell'offerta: minimo 180 giorni, prorogabile

#### Spedizione e trasporto prodotti

Roche Diagnostics utilizza mezzi di trasporto idonei per il mantenimento costante della temperatura prevista per ogni dispositivo diagnostico.

I prodotti ordinati dalla Clientela sono spediti utilizzando corrieri espressi di provata affidabilità, che impiegano mezzi a temperatura controllata, garantendo la consegna in perfette condizioni ed in tempi compatibili.

Roche Diagnostics utilizza vettori certificati ISO 9001 il cui servizio di trasporto a temperatura controllata è stato convalidato e costantemente monitorato.

Tutti i vettori utilizzati sono conformi ai requisiti cogenti in materia di autotrasporto di merci.

Roche Diagnostics S.p.A.  
- società unipersonale

Sede Legale: 20100 Monza MB  
Viale G.B. Stocchi, 110  
Capitale sociale EUR 18.060.000 i.v.  
C.F./P.IVA/Registro Imprese Milano -  
Monza/Brianza - Lodi 101B1220152

Centralized & Molecular Solutions  
Tender Administr

Tel. +390392817243  
Numero verde 800-650651  
Fax +39/2817870 - 039/2817878  
[www.roche.it](http://www.roche.it)  
[carmenita.scattareggia@contractors.roche.com](mailto:carmenita.scattareggia@contractors.roche.com)



Oggetto **congruità offerta**  
Mittente <patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it>  
Destinatario <provveditorato@ospedale.caserta.it>  
Data 2020-11-03 11:54  
Priorità Molto alta

- antigenici rapidi\_000105.pdf(~587 KB)

Si trasmette parere favorevole all'acquisizione del test Antigene rapido su tampone nasofaringeo (NF)

**Dr. Arnolfo Petruzzello**  
Direttore UOC Patologia Clinica  
Direttore Dipartimento dei Servizi Sanitari  
AORN S.Anna e S. Sebastiano  
Via F. Palasciano- Caserta  
0823 232764  
[Patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it](mailto:Patologiaclinica.dir@ospedale.caserta.it)  
[dipartimentoservizisanitari@ospedale.caserta.it](mailto:dipartimentoservizisanitari@ospedale.caserta.it)



W.ME 01/11/2020  
MC  
T. pare  
d



Compilatore

ANTONIETTA COSTANTINI

Titolo documento

TEST DETERMINAZIONE ANTIGENE NF SARS COV2

Dati Protocollo

Fascicolo

Protocollo

Fase  
Pubblicato  
03/11/2020 13:25:29

Fascicolo di Sistema  
FE001448  
Registro di Sistema  
PI048578-20

Data invio  
03/11/2020 13:25:29

Testata

Ente Proponente

Ente Proponente

Ente Appaltante

A.O. "SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"

R.U.P.

Proponente

ANTONIETTA COSTANTINI

Via Ferdinando Palasciano 8/100 Caserta Italia  
Tel. 0823 231111 - Fax -  
C.F. 0220113610 - P.IVA 02201130610  
PEC direzionegenerale@ospedalecasertapec.it

R.U.P.

Appaltante

ANTONIETTA COSTANTINI

Dati Informativi

Atto Indizione

Data Atto Indizione

Oggetto

CIG / N. di Gara Autorità

CUP

7932890

Informazioni Aggiuntive

CONSULTAZIONE PRELIMINARE DI MERCATO PROPEDEUTICA ALL'ESPLETAMENTO DELL'ANTIGENE NF-SARS COV2 IN TAMPONI NASOFARINGEI. DI PROCEDURA SELETTIVA PER L'INDIVIDUAZIONE DI OPERATORI ECONOMICI PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA SEMESTRALE URGENTE DI TEST PER LA

Appalto Verde

Motivazione Appalto Verde

Appalto Sociale

Motivazione Appalto Sociale

Appalto In Emergenza

Motivazione Di Emergenza

bell 10



**Identificativo Iniziativa**

9999 - GARE ALTRI ENTI

Importi	Importo Appalto € 60.000,00	Importo Base Asta € 60.000,00	Importo Opzioni € 0,00	Oneri sicurezza no ribasso € 0,00	Iva Iva Eschsa
Termini					
Inizio Presentazione Risposte					
	Termino Richiesta Quesiti 06/11/2020 12:00	Data Termine Risposta Quesiti 09/11/2020 17:00		Termine Presentazione Risposte 11/11/2020 12:00	Data Presunta Pubblicazione Invito 03/11/2020 14:00
Criteri					
Tipo di Appalto	Concessione	Tipo di Procedura	Caratteristica	Tipo Documento	Tipologia Lotto
Furniture	no	Negoziata		Aviso	Lotti Singola Voce
Criterio Aggiudicazione Gara		Criterio Formulazione Offerta Economica	Conformità		CompleSSo
Prezzo più basso		Prezzo			no
Calcolo Anomalia		Offerte Anomale			
Si		Valutazione			
Parametri					
Evidenza Pubblica	Richiesta Quesito	Richiesta Firma	Genera Convenzione completa	Attestazione di Partecipazione	Tip. Soggetto
Si	Si	Si	no	no	Art. 45. Operatori economici
Numero massimo lotti offerti	Richiedi Documentazione		Accordo di Servizio		Destinatari Notifica
Si	Si		no		Chi ha inviato Quesito / Risposta
Atti					

**Elenco documenti**

Descrizione	Allegato
AVVISO DI CONSULTAZIONE PRELIMINARE DI MERCATO	avviso_20201103_132315.pdf



## Anco documenti

Descrizione	Obligatorietà	Richiedi Firma	Tipo File
BUSTA AMMINISTRATIVA			pdf – Documento Acrobat p7m – Documento Firmato

## Riferimenti

## Elenco Utenti

Utente	Ruolo
ANTONIETTA COSTANTINI	Quesiti
Antonio Tosto	Quesiti

## Note

Note

## Cronologia

## Ciclo di approvazione

Utente	Ruolo	Stato
ANTONIETTA COSTANTINI	RUP	Validato

## Operazioni Effettuate

Data	Utente	Stato	Note Approvatore	Allegato
03/11/2020 13:16:52	E_ANTONIETTA_COSTANTINI - ANTONIETTA COSTANTINI	Compilato		
03/11/2020 13:25:29	E_ANTONIETTA_COSTANTINI - ANTONIETTA COSTANTINI	Invitato In Validazione	Documento inviato in approvazione	
03/11/2020 13:25:29	E_ANTONIETTA_COSTANTINI - ANTONIETTA COSTANTINI	Validato		

## Documenti

Apri	Registrazione	Titolo Documento	Data	Stato





**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE**  
relativa alla DETERMINA DIRIGENZIALE con oggetto:

**FORNITURA URGENTE DI N.300 TEST PER LA DETERMINAZIONE RAPIDA DEL COVID SU TAMPONE NF DA DESTINARE AI PAZIENTI IN ACCESSO AL DH ONCO - EMATOLOGICO - ACQUISTO EX ART. 1, COMMA 2, LETT. A) DEL D.L.N.76/2020 CONV.  
IN L. N.120/2020 PRESSO LA DITTA ROCHE DIAGNOSTICS SPA**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 1 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €1.950,00

- è di competenza dell'esercizio 2020 , imputabile al conto economico 5010105010 - Dispositivi medico-diagnostici in vitro (IVD) da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento centro di costo FB000105 (COVID 19 - CORONAVIRUS)

Caserta li, 06/11/2020

**il Direttore**  
**UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA**  
**Eduardo Scarfiglieri**